

Lacquer - Satin



WATER-BASED BRUSH PAINT VESIOHENTEINEN MAALI VATTENBASERAD FÄRG

H₂O!

Clear Coat Satin | Kirkas Lakka Satiini | Klarlack Satin | Transparentní saténová | Klarlack seidenmatt | Klar lak satin | Läbipaistev läikiv lakk | Laca Satin | Laque Satin | Áttetsző szatén lakk | Smalto satinato | Skaidrus satininis | Caurspīdīgs satīns | Satijnen heldere bedekking | Satin lakk | Lakier satynowy | Verniz Acetinado | Transparentná saténová | Полуматовый лак | Lac satin

EN If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Dispose of contents and / or their container according to the separated collection system used in your municipality. • **FI** Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Hävitä sisältö/astia voimassa olevan jätteenhävityslainsäädännön mukaisesti. • **SE** Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkare. Förvaras oåtkomligt för barn. Innehållet/behållaren lämnas till auktoriserad återvinningstation i din kommun. • **CZ** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Odstraňte obsah/obal prostřednictvím systému selektivního svozů obcí zplnomocněnou osobou. • **DE** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Entsorgen Sie den Inhalt und/oder den Behälter über das selektive Entsorgungssystem an. • **DK** Ihrem Wohnort. Opbevares utilgængeligt for børn. Indholdet og/eller dets emballage bortskaffes gennem det særskilte indsamlingsystem til miljøbeskyttelse, der er gældende i din kommune. • **EE** Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Sisu/mahuti kõrvaldada asukohajärgses riimomaste jäätmete kogumiskohas. • **ES** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Eliminar el contenido/el recipiente mediante el sistema de recogida selectiva habilitado en su municipio. • **FR** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éliminer le contenu et / ou son récipient à travers le système de collecte sélective activé dans votre commune. • **HU** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: az ön településén alkalmazott szelektív hulladékgyűjtési rendelethez megfelelően. • **IT** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Smaltire il prodotto/recipiente nel sistema di raccolta differenziata abilitato presso il Vostro Comune. • **LT** Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) pagal atskirų atliekų surinkimo taisyklės. • **LV** Medicīniskā padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. Sargāt no bērniem. Atbrīvoties no satura un/vai tā tvertnes, izmantojot selektīvas savākšanas sistēmu, kas pieejama pašvaldībā. • **NL** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Inhoud/verpakking afvoeren door middel van de afval- en recyclingdienst van de gemeente. • **NO** Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Innhold/beholder leveres til henhold med lokale avfallssystemer. • **PL** W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Zawartość/pojemnik usuwać do zbiorników do segregacji odpadów obecnych w swojej gminie. • **PT** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Eliminar o conteúdo e/ou o recipiente por meio do sistema de recolha seletiva em vigor no seu município. • **RO** Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemână copiilor. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu sistemul de colectare selectivă aplicat în municipiul dvs. • **RU** При необходимости обратиться за медицинской помощью, по возможности показать упаковку/маркировку продукта. Хранить в недоступном для детей месте. Утилизировать содержимое и/или его контейнер с помощью системы раздельного сбора, установленного в Вашем городе. • **SK** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávať mimo dosahu detí. Zneškodnite obsah a obal využívajúc výberový zberový systém vo vašej obci. • **CH** Importer: RODARO GmbH, Weiherstr. 16, CH – 6353 Weggis, Tel: 041 390 14 53, www.rodaro.ch

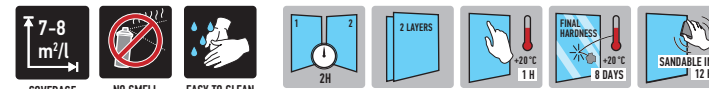
1 L

Maston Oy • www.maston.fi • maston@maston.fi
Teollisuustie 10, FI-02880 Veikkola, FINLAND, Tel. +358 20 7188 580

1000 ml



Product contains PBT/vPvB substances: Decamethylcyclopentasiloxane, Dodecamethylcyclodioxasiloxane
UFI: EF30-Q03N-V00T-9FKC
II A(d), VOC max. 130 g/L (2010), VOC 2,8 g/L.



EN Maston H2O! – a quick-drying water-soluble satin lacquer for both indoor and outdoor applications. Well suited for both timber and metal surfaces. **Instructions:** observe the following instructions to obtain a resilient hard-wearing surface. Clean the surface to be treated of any grease and dirt. Polish/sand uneven surfaces before treatment and remove any resulting dust carefully. Mix the paint properly before use! Test the suitability of the paint on a surface treated earlier. Upon painting metal in outdoor conditions, use Maston H2O as a primer! Lacquer for better wear resistance. The lacquer could be applied using a brush, roller or spray. **Dilution and tool cleaning:** Water (lukewarm). Required painting and drying temperature over +15 °C and relative humidity below 80%. **Drying time** (+20 °C): treatably dry in 1 h. For an optimum end result dry at increased temperatures around +50 °C for 30 min. **Coverage:** 7-8 m²/L **NB!** The colour of the label is the approximate paint colour.

FI Maston H2O! – erittäin nopeasti kuivuva, vesiohenteinen satiini lakka sisä- ja ulkokäyttöön. Soveltuu puu- ja metallipinnoille. **Käyttöohjeet:** Pitkäikäisen ja kestävä pinnan takaamiseksi noudata seuraavia ohjeita. Puhdista käsiteltävä pinta huolellisesti rasvasta ja liasta. Epätasainen pinta on hiottava ennen työn aloitusta. Poista hiontapöly huolellisesti. Sekoita lakka hyvin ennen käyttöä! Kokeile tuotteen soveltuvuus aikaisemmin käsitellyllä pinnalla ennen pintakäsittelyä.

Ulkokäytössä metallille maalattaessa on käytettävä Maston H2O! Primer – sivellettävää pohjamaalia ja lakkalla saadaan parempi kulutuskestävyys. Voidaan levittää siveltemällä, telalla tai ruiskulla. **Ohennus ja työvälineiden pesu:** vesi (haalea). Maalauksen ja maalin kuivumisen aikana tulee ilman, pinnan ja maalin lämpötilan olla yli +15 °C ja ilman suhteellisen kosteuden alle 80%. **Kuivumisaikat** (+20 °C): käsitellyksi 1 h. Paras lopputulos saadaan, kun kuivaus tapahtuu korotetussa lämpötilassa +50°C/30 min. **Riittoisuus:** 7-8 m²/L. Etiketin värisävy on viitteellinen.

SE Maston H2O! - mycket snabbtorkande, vattenspårbar klarlack för inomhus- och utom-husbruk. Lämpig för trä- och metalltor. **Bruksanvisning:** För en garanterad långlivad och hållbar yta följ instruktionerna nedan. Rengör ytan noggrant från fett och smuts. En öjäm yta skall slipas innan arbetet börjas. Ta bort slipdammet noggrant. **Blanda lacken ordentligt före användningen!** Prova produktens lämplighet på en tidigare behandlad yta före ytbehandling. För metall som används utomhus skall Maston H2O! Primer -strykbar täckfärg användas och lack för bättre slitstyrka. Kan strykas på med pensel, rulle eller spruta. **Förtunning och tvättning av arbetsredskapen:** vatten (ljummet). Under målningen och torkningen skall luft, ytan och färgen vara över + 15 °C och den relativa luftfuktigheten under 80%. **Torkningstider** (+20 °C): behandlingstorr 1 h. Det bästa resultatet uppnås när torkningen sker under förhöjd temperatur + 50 °C/30 min. **Dryghet:** 7-8 m²/l. **Färgmall är endast ungefärlig.**

ART. NR.
1773315
4.0

